LA REPUBLICA

SUPLEMENTO DEL DIARIO OFICIAL

Director: ARISTIDES R. SALAZAR — Imprenta Nacional — Jefe de Redacción: ARTURO R. CASTRO

AÑO II | SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A. SABADO 8 DE SEPTIEMBRE DE 1934. | No. 520

EDITORIAL

Hacia la completa liberación del campesinado

NO CABE DUDA que uno de los ideales más hondamente arraigados en la mente del Gobierno y a cuyo servicio ha puesto él buena parte de sus mejores energías, ha sido, durante los últimos dos años, rodear a la clase campesina de recursos y facilidades bastantes, para que pueda ésta mejorar las condiciones de su vida y desenvolver con libertad, sin dificultades ni violencias, sus grandes fuerzas de trabajo en la obra de aprovechamiento agrícola nacional.

Objeto de admiración y aplauso han sido, en efecto, dentro y fuera del país, los denodados y felices esfuerzos que los poderes públicos realizan para resolver en forma justa y satisfactoria el grave problema que en El Salvador, como en todos los países del mundo, han creado las viejas diferencias entre el Capital y el Trabajo; lucha en la cual ofrece aspectos más agudos y delicados la condición social de las grandes masas campesinas. Y es que pocos pueblos como el nuestro, han tenido la fortuna y el buen sentido de obrar en estas cosas—por lo menos en lo que toca a sus hombres de mando y a sus clases directoras—con resuelta voluntad, con entero conocimiento de sus males, con espíritu de sacrificio y de abnegación, aceptando con resignado y valeroso ánimo el dolor de las horas de prueba y reconociendo necesarias e inevitables las medidas de represión que, en instantes de inolvidable angustia nacional, fue preciso adoptar para volver a su cauce de orden y respeto, a los que fueron arrastrados hacia los insanos caminos del odio y la violencia.

Puede afirmarse que la armonía y el entendimiento más completo imperan actualmente en las relaciones de los varios sectores de la familia salvadoreña; gracias ésto a las medidas de orden y de vigilancia que despliega el Gobierno, pero más que todo a la inteligente gestión que éste ha tomado a su cargo para que la conciliación social entre nosotros sea una alentadora y útil realidad, mediante el alivio de las necesidades de quienes más urgidos están de la protección y la ayuda del Estado y de la sociedad.

Factor principalísimo en estas actividades tan provechosas como indispensables, es, sin duda, el patriótico empeño que se está poniendo para que el campesino disponga de medios fáciles y ciertos en beneficio de su capacidad laboriosa y constructiva. La distribución de tierras a largos plazos y a precios sumamente económicos, la institución del "Bien de Familia", el "Huerto Familiar Campesino", la "Quinina del Estado", el "Patronato Médico Escolar", el "Botiquín Ambulante", "El Médico del Pueblo", el acrecentamiento de la Escuela Rural y tantos otros bellos y benéficos propósitos que prohija el Gobierno—muchos de ellos traducidos ya en realidad salvadora y plausible, constituyen el vasto plan de trabajo que se encamina HACIA LA COMPLETA LIBERACION DEL CAMPESINADO SALVADOREÑO.

El Supremo Gobierno finca sus más caras esperanzas en que su ideal de justicia en favor de las clases trabajadoras del país—ideal que está libre de toda influencia sentimentalista y sí empapado en una gran conciencia de realidades ambientes—encontrará oportunidad y facilidades muchas para su verificación satisfactoria, mediante el desarrollo progresivo y firme de su Obra de Mejoramiento Social y gracias al concurso de todos los elementos sanos de la Nación y muy particularmente de las clases pudientes, quienes, probado está, anhelan, tanto como nosotros, el logro de aquel relevante y humanitario objetivo para que la Patria sea, en verdad, una agrupación de hombres felices, ajenos al rencor y a la venganza, grandes por su cordialidad y fuertes por su trabajo.

Todos debemos luchar, con exacto sentido de apreciación, con recto espíritu de justicia, con absoluto apego a la conveniencia social porque la liberación del campesinado salvadoreño, en la forma que dejamos esbosada, sea una de las conquistas más legítimas y hermosas de esta hora inquietante, renovadora y constructiva que vive El Salvador y que tan altos destinos le está marcando para el porvenir.

Editado por Biblioteca "P. FLorentino Idoate S. J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

EL ESFUERZO DEPORTIVO DE EL SALVADOR

"Ojalá que estos Terceros Juegos Deportivos sirvan para alimentar la confraternidad de los pueblos latinoamericanos"

Obra magna que sólo logran los esfuerzos más pulcros de las Cancillerías

UN MUCHACHO delgado, fibroso, con ese sprit que otorga la dedicación constante al deporte, me comunica atropelladamente que ha sido nombrado coach atlético en nuestro vecino Salvador. En sus ojos hay alborozo, ese júbilo que pretende contagiar todo lo que encuentra en su senda. Joaquín Fernández Andes, me hace un relato muy gráfiro de las gestiones que culminaron en su designación, epilogándolo con un vaticinio optimista del resultado de sus empeños en tierras salvadoreñas...."Allí hay material—me dice—porque en cada latinoamericano hay un atleta potencial.....Yo sabré desarrollar las facultades en embrión y pulir a los capacitados.....Yo trabajaré con afán, con amor... Me he de ofrecer en total, hasta mi último esfuerzo, a mis hermanos salvadoreños y los he de conducir a un sitial glorioso en los próximos Juegos Deportivos....."

Estas palabras que a guisa de interviú de despedida arranqué a Joaquín, representan la médula de su semblanza. Yo me siento partidario enragé de este chiquillo de 27 años que no posee el bagaje técnico de un coach de postín,—de esos que cobran tres o cuatrocientos dólares mensuales y exhiben sus veteranas adiposidades a la ingenua muchachada—pero que disfruta de conocimientos prácticos, de cierta indispensable psicología intuitiva y de una firmeza moral y mental que lo eleva a la más cimera postura de nuestro deportismo.....humilde, pero curtido en las fragosidades experimentadas. Yo no puedo vislumbrar lo que ha de realizar Fernández Andes con los atletas de El Salvador, pero su labor se ha de sentir con robustez y sus enseñanzas tendrán virtudes pioneras. El no sabe fracasar y yo tengo mucha fe en esta su particular ignorancia.

Abrigo el propósito de muy pronto conocer de cerca la magnitud del esfuerzo deportivo salvadoreño, y será entonces que podré palpar las posibilidades de Joaquín en el sector atlético. Pero mientras espero el grato momento de visualizar el brío deportivo de nuestros vecinos centroamericanos, siento un deseo dominador de tejer unos comentarios sobre la bizarra batalla que ha librado El Salvador—lucha contra los mismos elementos—para abrir sus brazos a los Terceros Juegos Deportivos Centroamericanos. La manifestación más vigorosa de su auténtico deportismo está plasmada en la obra del estadio nacional. Es doloroso para un cubano significar que las arcas del pueblo de Cuba han concedido cerca de medio millón de dólares para eventos deportivos, desde inicuas regatas de velas hasta participaciones en jiras internacionales, y que no poseemos un estadio nacional. El ejemplo salvadoreño ha mezquinizado la labor de todos nuestros prohombres deportivos, de aquellos que han usufructuado de las generosas concesiones oficiales y que han bañado sus humanidades en la placentera luz de calcio de la notoriedad.

Cuando el ciclón azotó a El Salvador y los partes del infortunio llegaron a nosotros, el consejo de opiniones era que los Terceros Juegos tenían que celebrarse en otro país....La magnitud del desastre condujo al Comité Olímpico salvadoreño a pedir una prórroga al Comité Internacional, pero al no ser concedida, El Salvador dió una vigorosa prueba de su sportsmanship, levantando la cabeza anonadada, sacudiendo su aflicción y comprometiéndose a inaugurar los Terceros Juegos en diciembre, de acuerdo con el schedule oficial. La campaña de la Prensa, la gestión personal de los deportistas y el sincero anhelo del Comité Olímpico, hallaron eco en las fuentes oficiales. El deportismo tomó su carta de naturaleza y se enraizó en el pueblo....y así ha comenzado la hermosa lucha por la supremacía deportiva de Centroamérica. El Salvador se afana por fortalecer sus probabilidades de triunfo y pide el auxilio de la experiencia de Cuba en el campo deportivo. Es ésta una bella prueba de la genuina fraternidad deportiva que desgraciadamente, no la sienten los países poderosos. Es una lección objetiva que ofrece una pequeña nación a las grandes potencias. Porque ni Alemania con su crudo nacionalismo, aceptaría un instructor francés, ni la tierra de la "Comune" admitiría a un experto alemán....Y es precisamente debido al odio fraticida que sienten unos hacia otros, los países de grandes ejércitos y poderosas escuadras y flotillas porque las Olimpiadas Internacionales representan la más burda prostitución de la doctrina del sportsmanship.

El Salvador, contratando a varios instructores cubanos, ha demostrado que, no obstante su juventud en cuestiones deportivas conoce la verdadera acepción del vocablo sportsmanship. Aquí, en nuestra Cuba, donde intrigas bajunas y altiveces equívocas han pretendido sofocar valores positivos con los pretextos más fútiles las palabras sportsmanship y amateur han sufrido una lamentable mixtificación por obra y gracia de los intereses creados de clubs y asociaciones. Es la pureza de este florecimiento deportivo en El Salvador lo que me inclina a elogiarlo. Porque El Salvador parece comprender diáfanamente que el deporte no es una lucha de razas, ni de castas, ni de banderas, sino una hermosa contienda humana del músculo y el cerebro, donde el triunfo sonríe al más hábil, al más brillante.

Fernández Andes es cubano, pero su condición de tal queda difumada ante la belleza de la lucha deportiva, campo de batalla donde no corre la sangre sino las oxidaciones del músculo y las vibraciones de la médula. Fernández Andes, frente al equipo atlético de El Salvador, anhelará el triunfo para sus atletas—esos soberbios instantes de emotividad que produce el esfuerzo deportivo—y apetecerá el espléndido epílogo del abrazo fraternal de vencedor y vencido.....que es el más bello espectáculo del mundo cuando el abrazo es sincero.

¡Ojalá que estos Terceros Juegos Deportivos sirvan para alimentar la confraternidad de los pueblos latinoamericanos, obra magna que sólo logran los esfuerzos más pulcros de la Cancillería!

JESS LOSADA.

Carteles, 19 de agosto.

LA EUGENESIA DEL MATRIMONIO

Se aboga en Argentina por el establecimiento de agencias de conciliación en las desavenencias maritales

BUENOS AIRES, agosto de 1934.—Un apoyo inesperadamente fuerte se ha dejado sentir en el Congreso hacia el proyecto de ley sobre "salud prenupcial" que dispone que las parejas que deseen contraer matrimonio deberán presentar un certificado de salud antes de que se les conceda licencia.

La medida, que en sus detalles es considerada como muy exigente, pasó ya la primera lectura en la Cámara de Diputados. Todas las enfermedades infecciosas serán consideradas como impedimento para el matrimonio, tanto civil como religioso.

Si una de las partes presenta un certificado falso, la otra estará autorizada para que se le conceda la anulación del matrimonio. La ley, sin embargo, no tendría efecto retroactivo, ni tampoco afectaría aquellos casos en que la enfermedad fuese contraída después del matrimonio.

Centros de salud prenupcial serían establecidos por todo el país, los cuales extenderían los certificados de salud y actuarían también como consejeros en el matrimonio. También darían información gratuita sobre la mejor manera de criar a los niños y sobre otros problemas relacionados con el mismo tema. Algunos de los que apoyan el proyecto abogan porque estos centros sirvan también como agencias de conciliación en las desaveniencias maritales.

La única excepción a la regla de salud la constituirían los casos de "matrimonios en el lecho de muerte, contraídos para legalizar una relación anterior o por razones sentimentales o materiales".

La actitud de la iglesia católica hacia esta medida no se ha hecho aparente todavía, aunque hay muchos doctores de derecho canónico que se oponen a ella.

Editado por Biblioteca "P. FLorentino Idoate S. J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

LA DRAMATIZACION EN LOS NIÑOS

Cómo aprovechar esta valiosa inclinación de los pequeños para formarles los sentimientos y la vocación

ENTRE LOS INSTINTOS de los niños, hay uno que, bien orientado, presta una cooperación muy valiosa en la obra de la educación; es el instinto de dramatización. No hay que observar mucho a los pequeños para convencerse de lo dicho, ya que bastará una simple mirada a cualquier grupo de ellos, para deducir que son seres fuertemente imaginativos, que creen estar viviendo en un mundo de acuerdo con sus sentimientos y sus aspiraciones; sin importarles para nada la realidad.

Los niños tienden a dramatizar todo lo que ven; por eso todos sus juegos son asuntos sacados de la vida real y representados de acuerdo con las fuerzas y capacidad de los pequeños actores. La niña que mece a su muñeca, lo hace con una preocupación y un sentimiento que en ocasiones obligan a pensar profundamente a los grandes; el varoncito que juega a los soldados, que monta en sus caballos y guía su coche, cree en realidad estar desempeñando esos trabajos, y es tan feliz al hacerlos, que interrumpir su juego equivale a proporcionarle un fuerte disgusto.

Es tan intenso este instinto en las criaturas, que los juguetes no tienen para ellos más significación que la que sus sentimientos les brindan, ya que a cualquier palo le ponen un cordoncito y lo convierten en un brioso corcel; un humilde perro casero que sepa acudir al llamado de una hilacha, se vuelve inmediatamente un feroz toro, y un cajón de jabón sin ruedas ni cosa que lo parezca, puede compararse, gracias a la imaginación infantil, con un ligero y ruidoso auto. Y es que la imaginación de los pequeños se encarga del resto, proporcionándoles igual felicidad que si tuvieran los más lindos juguetes.

Siendo esto así, es muy conveniente utilizar esas tendencias de los niños y escoger las actividades que respondan a su naturaleza. Las dramatizaciones son asuntos que deben merecer toda nuestra atención, primero, porque proporcionan a los niños un inmenso placer; segundo, porque sirven para transmitir cultura; tercero, como arte literario; cuarto, como auxiliar de la lectura expresiva; y quinto, porque sirve para estimular a los alumnos al iniciar determinadas actividades.

Los puntos citados son fáciles de entender, pues del primero hemos dicho que está de acuerdo con las tendencias infantiles; el segundo es de inmediata comprensión, ya que una dramatización tiene por fuerza que tratar determinados asuntos y describir lugares y personajes, que se van grabando en la mente de los espectadores; el tercer aspecto no requiere explicación, pues es muy claro que las representaciones despiertan el amor a lo bello; acerca del cuarto punto, decimos que la dramatización es auxiliar de la lectura expresiva, porque es de suponerse que en los ensayos habrá que estudiar la obra y declamar en la forma más conveniente. Finalmente, el último punto lo señalo porque el Maestro inteligente trata de dramatizar los asuntos que van a ser después motivo de actividades manuales, para, de esa manera, ir llamando la atención de sus alumnos; cosa que bien puede lograrse, ya que los niños no distinguen muy bien el juego del trabajo, y hasta con frecuencia confunden ambos.

Al poner a los niños dramatizaciones, no hay que caer en el error de enseñarles cuadros y comedias que traten de asuntos o problemas de los grandes; hay que buscar temas que hablen al sentimiento infantil y que les representen su verdadera vida. Pero como todo esto es muy escaso, ya que casi no se ha hecho teatro para pequeñuelos, los mismos Maestros Rurales deben confeccionar sus obritas, para que sus alumnos las representen.

Lo anterior es muy fácil, pues los temas para dramatizaciones infantiles, los dan los mismos cuentos. Un cuento desbaratado en escenas que se dialogan después debidamente, es excelente material para las criaturas, ya que sabemos bien que los cuentos son muy del agrado de ellos.

Sólo debemos tomar en consideración que a los niños del primer ciclo les gustan los cuentos maravillosos, en que los animales hablan y alternan en los asuntos de las gentes; donde las hadas, los genios y los gnomos extienden su influencia bienhechora a los niños buenos; a los del segundo ciclo, ya les agradan los cuentos de aventuras y de viajes, las luchas a través de países desconocidos y muy peligrosos; a los alumnos del tercer ciclo, les atraen las pequeñas novelas y los cuentos románticos.

Tomando como base lo anterior, es fácil hacer obritas de teatro infantil sin temor a equivocarse. No hay que temer que salgan mal, ya que, tratándose de trabajos para niños, no es necesario que sean obras modelos. Para redactar cosas tan sencillas, sólo se necesita conocer el alma infantil y entender algo de gramática, cosas que no hay Maestro, por humilde que sea, que las ignore por completo.

Al ir formando los Maestros su colección de obritas para niños, recomendamos que no sólo escriban para el teatro de salón o para el teatro al aire libre; es necesario también darle importancia al de títeres, pues éste es un auxiliar poderoso en la enseñanza de las ciencias sociales.

Recomendamos, por último, que al organizar los Maestros sus festivales, se acuerden de introducir siempre una obrita teatral infantil, ya que de esta manera el interés por ellas aumenta entre los niños, y éstos prestarán su contingente de muy buena gana.

Profesor JOSE TERAN TOVAR.

Los avances de la Ciencia al día

Se descubre un puente de unión entre la materia y la energía.-El avestruz como alimento en Rusia

UNA NUEVA TEORIA matemática que crea un puente de unión entre la materia y la energía, ha sido descrita por el Profesor J. Oppenheimer, de la Universidad de California. Esta unión teórica, según su autor, no posee dimensiones y, sin embargo, comprende las tres dimensiones existentes.

La teoría del Profesor Oppenheimer explica ciertos misterios que hay dentro de la masa atómica. Como se sabe, dentro de este problema existe el enigma de la transformación de la energía en masa, cuya demostración práctica se logró en los laboratorios de la Universidad de California, bombardeando átomos con rayos derivados del torium C. En este bombardeo, los rayos han descompuesto el núcleo atómico y han dado lugar a formar nuevos elementos de masa compuesta de electrones mitad positivos y mitad negativos. Estos experimentos del Profesor californiano han creado una nueva unidad en la naturaleza para reemplazar las unidades teóricas creadas por Maxwell, que comprendían a un tiempo la luz, la electricidad y el magnetismo, o la unidad teórica de Einstein, en la que se comprendía, además, la gravitación.

Si se acepta la nueva teoría de Oppenheimer, servirá para unir el mundo material con el no material, y las tres dimensiones de la materia. Estos trabajos son la ampliación de los principios enunciados por el Profesor Dirac, de Cambridge (Inglaterra), agraciado el año pasado por el Premio Nobel de física por sus teoremas.

El Avestruz como alimento en Rusia

El Parque Zoológico de Moscú, ha comenzado la producción comercial del aveztruz como fuente alimenticia. Según experimentos efectuados con este objeto, la carne de este animal posee un agradable sabor y es muy rica en calorías. El cultivo de esta ave gigantesca se realiza por medio de incubadoras semejantes a las usadas en la industria avícola; para acelerar la producción de huevos, se ha encontrado una alimentación muy a propósito que rinde gran provecho.

El problema principal en esta nueva industria ha sido la aclimatación del animal al medio de Rusia, y esto se ha realizado con un éxito tan satisfactorio, que de día en día aumenta la cantidad de estas aves. El único cambio observado en la trasplantación ha sido que el período de la evolución de la hembra se verifica en el otoño, en vez de la primavera.

J. CANTALA.

Editado por Biblioteca "P. FLorentino Idoate S. J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"

Visita de Krishnamurti a los países de América Latina

Posibilidad de que honre con su presencia a El Salvador

Se forma un Comité que trabajará porque "el gran libertador de la mente humana" nos traiga su mensaje de luz y de verdad

COMO ya debe ser del conocimiento de los lectores, el gran maestro indú, el serenísimo y formidable Krishnamurti, está para hacer una gira a lo largo de los principales países de la América Latina, atendiendo las reiteradas invitaciones que para ello le han hecho los gobiernos y sociedades teosóficas, así como los de pensamiento más distinguidos del Continente.

Resonante acontecimiento sería para nosotros, si lográramos que "EL GRAN LIBERTADOR de la MENTE HUMANA", como se llama a Krishnamurti actualmente por su gran respeto a la Verdad y por sus valerosas luchas contra el dogma y las mistificaciones religiosas, honrara a El Salvador con su presencia.

Parece ser que esto último habrá de lograrse, pues priva en el ánimo de un crecido número de salvadoreños, principalmente entre la gente culta, el firme propósito de trabajar y reunir recursos destinados a tal objeto.

Por ahora podemos informar a este respecto, que se ha constituído en San Salvador un Comité, el cual tiene iniciados trabajos muy activos e importantes. Por de pronto, consideramos de interés dar a conocer el primer boletín que dicho organismo ha entregado, para su publicación, a los órganos de prensa:

"Acompañado del señor Rajagopal y un secretario, Krishnamurti, el más discutido filósofo de la época, se dispone por fin a hacer su tan esperada visita a los países de la América Latina. Según ha sido anunciado ya por intermedio del señor José Carbone, de Buenos Aires, designado organizador general de la jira por todos los países indolatinos, Krishnamurti llegará a México en la segunda quincena de diciembre próximo y permanecerá allá por espacio de veinte días. Ha quedado definitivamente arreglado que visitará Costa Rica, Perú, Chile, Argentina, Uruguay y Brasil, países en los cuales se le espera con ansia. Toca a El Salvador no dejar pasar la oportunidad de escuchar al mejor maestro de Etica que por ahora se encuentra sobre la tierra.

Para hacer posible la visita en cuestión se precisa que todas aquellas personas que simpaticen con las ideas de Krishnaji contribuyan en la medida de sus posibilidades al fondo destinado a cubrir sus gastos de viaje y permanencia. Existe el hecho innegable de que en los preparativos para establecer contacto personal con Krishnamurti, hay gran entusiasmo en los demás pueblos de indoamérica.

Entre todos los instructores espirituales que hasta hoy han aparecido en el mundo, Krishnamurti es único bajo varios conceptos: no acepta discípulos ni organizaciones como repositorios de sus enseñanzas; no define la Verdad ni establece dogma alguno; no funda una nueva religión; por el contrario, quiere emancipar al género humano del yugo de los administradores de todas las que actualmente existen; es el gran libertador de la mente humana.

Con objeto de iniciar el trabajo encaminado a recoger los donativos que espontáneamente puedan ofrecer los individuos de las distintas clases sociales para hacer efectiva la visita del filósofo hindú y (téngase muy presente) desligado de toda agrupación, gremio, sociedad o institución de cualquier naturaleza que fuere, por exigirlo así las condiciones expuestas, acordes con la ideología sustentada por el filósofo de que tratamos, se ha formado un Comité provicional en esta ciudad integrado por las personas cuyos nombres damos a continuación: Presidente, Salarrué; Secretario, Jorge Ramírez; Tesorero, Hugo Rinker; Colaboradores Activos, Jacinto Castellanos Rivas, Mélida Palacios, Francisco Morán, Enrique Lardé, José Mejía Vides, Salvador Escobar, Humberto Mejía Vides, Juana de Soniano, Juan Miguel Contreras, Nazario Soriano y Roberto Augspurg. Contando dicho Comité provisional con representantes de una gran parte de las actividades sociales: profesionales, profesores, artistas, empleados, obreros, etc.

El comité está seguro de obtener la colaboración de muchos otros y la ayuda pecuniaria de todos los que se interesan por las nuevas ideas. Todo donativo, por pequeño que fuere, será aceptado, destinándose exclusivamente para cubrir la suma señalada de antemano para los gastos de viaje y permanencia y para la propaganda en el país. Demás está decir que las pláticas de Krishnamurti son siempre gratuitas y para todos sin distinción.

Para donativos dirigirse al Tesorero del "Comité Organizador del viaje de Krishnamurti a El Salvador" don Hugo Rinker, Ciudad, quien entregará el recibo correspondiente.

Rogamos a las peronas que no tengan idea exacta de lo que Krishnamurti significa en este tiempo crítico que la humanidad atraviesa, estar atentos a nuestra propaganda de prensa y a nuestras hojas de información.

Por el Comité,

SALARRUE,
Presidente.

Jorge RAMIREZ,
Secretario.

Son Indispensables los Boletos de "Salud" y de "Vacuna"

PARA HACER VIAJES FUERA DEL PAIS, SALVANDOSE ASI MUCHOS CONTRATIEMPOS

LA Secretaría de Sanidad ha dirigido excitativa a los Ministerios de Fomento y de Guerra, Marina y Aviación, en el sentido de que estos Despachos recomienden a las Compañías de Vapores y de Aviones existentes en la República, que a toda persona que llegue en demanda de pasajes, se le exija los certificados de "vacuna" y "salud", previos a la extensión del pasaje correspondiente, con el fin de que los mismos pasajeros no encuentren ninguna dificultad en el puerto o aero-puerto donde se embarquen, y por ser a la vez, una medida de orden sanitario a la cual debe dársele estricto cumplimiento.

Los referidos Despachos ya han contestado a la Secretaría de Sanidad haber hecho las indicaciones necesarias a las Empresas de Vapores y de Aviones, siendo, por lo tanto oportuno recordar a todas aquellas personas que tienen viajes fuera del país en perspectiva, la conveniencia de adquirir antes que todo, los respectivos certificados de "Vacina" y de "Salud", sin los cuales estarán sujetas a contratiempos de última hora.

La inscripción de ciudadanos centroamericanos

En la Oficina Central de Inmigración comienza el 10 del mes en curso

EL señor Director de la Oficina Central de Inmigración informa que la inscripción de personas originarias de Centroamérica, dará comienzo en aquella dependencia el próximo diez del mes corriente, habiéndose dispuesto señalar términos fijos para recibir la documentación de los ciudadanos de cada país, a fin de no sufrir artasos o anomalías.

En tal virtud, la inscripción se llevará a cabo en el orden siguiente:

Los costarricenses serán inscritos del 10 al 25; los nicaragüenses, del 26 de septiembre al 10 de octubre; los hondureños, del 11 de octubre al 31 del mismo mes; y los guatemaltecos, del primero al 30 de noviembre.

Los interesados deben presentar un comprobante de su nacionalidad, sea pasaporte o certificado de estar inscritos en el respectivo consulado; una constancia de buena conducta que firme el Director de Policía del departamento donde residen y un comprobante de que tienen medios lícitos para ganarse la vida.

Si los ciudadanos de países de Centro América residen en los 13 departamentos restantes, han de presentarse a la cabecera del departamento para su inscripción. Se encargan de inscribir, las delegaciones siguientes: la capitanía del puerto de La Unión; los Gobernadores Políticos de Chalatenango, Morazán y Cabañas; y los Directores de Policía en los demás departamentos.

PROPAGANDA SANITARIA

*** Un pueblo enfermo no puede ser feliz. Contribuya usted a la obra sanitaria: báñese por lo menos dos veces a la semana; mastique bien los alimentos, no coma de prisa, no fume, no beba aguardiente. Ame su vida y la de los demás.**

FASES DE LA LUNA

Septiembre

Luna nueva, el 8 a las 18 h. 20 m.
Cuarto creciente, el 16 a las 6 h. 26 m.
Luna llena, el 22 a las 22 h. 19 m.
Cuarto menguante, el 30 a las 6 h. 29 m.
Apogeo, el 4 a las 24 h.
Perigeo, el 22 a las 19 h.

FARMACIAS DE TURNO

"Santa Lucía", "Alvarenga", "Sol", y "Guadalupe".

Para la semana entrante, comenzando el 9:

"Nueva", "Moderna", "Universal" y "Salud".

Editado por Biblioteca "P. FLorentino Idoate S. J."
Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas"